

# EUROPA-PARLAMENTET

2004



2009

*Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender*

EMPL\_PV(2007)0320\_1

## PROTOKOL

Møde den 20. marts 2007 kl. 15.00-18.30  
og den 21. marts 2007 kl. 9.00-12.30 og kl. 15.00-18.30  
BRUXELLES

Mødet åbnet tirsdag den 20. marts 2007 kl. 15.05 under forsæde af Jan Andersson (formand).

**1. Vedtagelse af dagsorden** EMPL\_OJ (2007)0320v01-00

Dagsordenen vedtoges i den form, der fremgår af denne protokol.

**2. Meddelelser fra formanden.**

Formanden meddelte, at Tuija Saari den 1. april skulle flytte til Generaldirektoratet for Ledelsestjenesterne, og takkede hende for hendes arbejde.

**3. Godkendelse af protokollen fra mødet den:**

28. februar-1. marts 2007 PV - PE 384.450v01-00

Protokollen godkendtes.

**4. Bedre muligheder for overførsel af supplerende pensionsrettigheder**

EMPL/6/31278 PR - PE 374.180v01-00

\*\*\*I - KOM(2005)0507 - 2005/0214(COD) - C6-0331/2005 AM - PE 376.423v01-00

Ordfører: Ria Oomen-Ruijten AM - PE 386.321v02-00

- Frist for ændringsforslag: **den 20.7.2006 kl. 12.00**

- Behandling af ordførerens kompromisændringsforslag

Indlæg: Ria Oomen-Ruijten, Thomas Mann, Jean Lambert, Karin Jöns, Harald Ettl, Carlo Fatuzzo, Philip Bushill-Matthews, Gabriele Zimmer, Jan Andersson og Jérôme Vignon (Kommissionen).

## 5. Kvalifikationsramme for livslang læring

EMPL/6/41319 PR - PE 384.540v01-00  
\*\*\* I - KOM(2006)0479 - 2006/0163(COD) - C6-0294/2006  
Ordfører: Mario Mantovani  
- Behandling af udkast til betænkning  
- Frist for ændringsforslag: **den 3.4.2007 kl. 12.00**

Indlæg: Mario Mantovani, Françoise Castex, Thomas Mann, Philip Bushill-Matthews, Sepp Kusstatscher og M. Teutsch (Kommissionen).

## 6. Virkninger og konsekvenser af udelukkelsen af sundhedstjenester fra direktivet om tjenesteydelser i det indre marked

EMPL/6/42379 PA - PE 382.461v02-00  
2006/2275(INI) AM - PE 382.462v02-00  
Rådgivende ordfører: Harald Ettl  
- Frist for ændringsforslag: **den 31.1.2007 kl. 12.00**  
- Behandling af ændringsforslag

Indlæg: Harald Ettl, Jan Andersson, Elizabeth Lynne, Milan Cabrnock, Jean Lambert og Stephen Hughes.

## 7. Stikprøveundersøgelse vedrørende arbejdsstyrken i Fællesskabet

EMPL/6/41135 PR - PE 384.498v01-00  
\*\*\*I - KOM(2006)0565 - 2006/0180(COD) - C6-0326/2006  
Ordfører: Jan Andersson  
– Første drøftelse

Indlæg: Jan Andersson og Anne Clémenceau (Kommissionen)

Mødet udsat kl. 17.05.ç

\* \* \*

Mødet genoptaget onsdag den 21. marts 2007 kl. 9.05 under forsæde af Jan Andersson (formand).

## 8. Bedre muligheder for overførsel af supplerende pensionsrettigheder

EMPL/6/31278 PR - PE 374.180v01-00  
\*\*\*I - KOM(2005)0507 - 2005/0214(COD) - C6-0331/2005 AM - PE 376.423v01-00  
Ordfører: Ria Oomen-Ruijten AM - PE 386.321v02-00  
- Frist for ændringsforslag: **den 20.7.2006 kl. 12.00**  
- Afstemning om og vedtagelse af udkast til betænkning

Vedtagne ændringsforslag: COMP A, 67, COMP ZF, COMP C, COMP F, 115 1. del, COMP ZG, COMP ZJ, COMP G, COMP ZH, COMP I, COMP J, COMP ZE, COMP N, 201, 28, 207, 208, ECON 31, 29, COMP L, COMP M,

COMP O, COMP P, COMP Q, COMP R, COMP ZI, COMP T, COMP U, COMP V, 38, COMP W, COMP X, COMP Y, COMP Z, COMP ZA, COMP ZB, COMP ZC, COMP ZD, 6, 55, 56, ECON 1

Forkastede ændringsforslag: 65, 66, 72, 73, 74, 75, 76, 79, 80, 81, 82, 83, 86, ECON 11, 112, 114, ECON 17, 116, 122, 130, 137, 145, 146, 204, 205, ECON 30, 206, 216, 32, 33, 34, FEMM 1, 35, 36, 37, FEMM 2, FEMM 3, 44, 45, 54, ECON 2, FEMM 4, 60, ECON 3, ECON 4, 61, ECON 5, 7, FEMM 5, 31

Bortfaldne ændringsforslag: 62, 63, 64, 68, 8, 69, 70, ECON 6, FEMM 6, ECON 7, 77, 78, 10, 84, 85, 87, ECON 8, 11, 88, 90, 91, FEMM 7, 89, ECON 9, 92, FEMM 8, ECON 10, 93, 94, 95, 12, ECON 12, 97, 96, 98, 99, 100, FEMM 9, 101, 102, FEMM 10, 103, 113, ECON 13, FEMM 11, ECON 14, 104, 105, FEMM 12, 13, 106, 107, 108, 109, 111, 110, ECON 15, ECON 16, 115, 2. del, ECON 18, 119, FEMM 13, 118, 121, 117, 120, 127, 123, 124, ECON 19, 125, 126, 129, FEMM 14, 128, 131, 18, 134, 132, ECON 20, 135, 133, FEMM 15, 136, 138, 139, 140, 141, ECON 21, 142, FEMM 16, 143, 144, 148, 147, 19, 150, 149, 152, ECON 22, 151, 153, 155, 154, 156, 157, 20, 158, 159, 160, FEMM 17, ECON 23, 161, 162, 163, ECON 24, 21, 166, 164, 165, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, ECON 25, 22, 175, 176, 177, 178, ECON 26, 179, 180, 23, 181, ECON 27, 182, 24, 183, 184, 185, 186, 25, ECON 28, 187, 188, FEMM 18, 189, 190, 191, 192, 193, ECON 29, FEMM 19, 194, 195, 196, 197, 26, 198, FEMM 21, 199, 200, 202, 203, 209, 210, 211, 214, 215, 212, 213, 217, 218, 219, 30, ECON 32, 39, 40, 41, 42, 43, 47, 48, 49, 50, 53, 51, 52, 57, 58, 59

Tilbagetagne ændringsforslag: COMP B, 9, 71, 14, 15, 16, 17, COMP E, COMP D, COMP H, COMP K, 27, COMP S, 1, 2, 3, 46, 4, 5, 7

Ændringsforslag, der ikke opfyldte betingelserne for behandling: ---

Endelig afstemning: Udkastet til betænkning vedtoges (for: 28; imod: 5; hverken/eller: 5). Forslaget til beslutning vedtoges (for: 27, imod: 5, hverken/eller: 4)

Indlæg: Carlo Fatuzzo.

## 9. Virkninger og konsekvenser af udelukkelsen af sundhedstjenester fra direktivet om tjenesteydelser i det indre marked

EMPL/6/42379

2006/2275(INI)

Rådgivende ordfører: Harald Ettl

- Frist for ændringsforslag: **den 31.1.2007 kl. 12.00**

- Afstemning og vedtagelse af udkast til udtalelse

PA - PE 382.461v02-00

AM - PE 382.462v02-00

Vedtagne ændringsforslag: COMP A, 21, 10, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 11, 22, 23, 14, COMP B, COMP C, COMP D, 51, 52, COMP E, COMP F, 62, 63, 66, 67, COMP G, 69, COMP H, 75, 76, COMP I, 83, 84 ændret mundtligt, 86, 87, COMP J, 93 ændret mundtligt, 94, 95, 1

Forkastede ændringsforslag: 2, 7, 8, 12, 53, 72, 92

Bortfaldne ændringsforslag: 3, 4, 5, 6, 9, 24, 25, 29, 26, 28, 27, 31, 32, 30, 33, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 45, 47, 48, 49, 50, 60, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 61, 65, 68, 71, 73, 74, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 85, 88, 89, 90, 91

Tilbagetagne ændringsforslag: 13, 34, 35, 36, 37, 44, 46, 64, 70,  
Ændringsforslag, der ikke opfyldte betingelserne for behandling: ---

Endelig afstemning: Udkastet til udtalelse vedtoges (for: 34; imod: 4; hverken/eller: 0).

**10. Anvendelsen af direktiv 2000/43/EF af 29. juni 2000 om gennemførelse af princippet om ligebehandling af alle uanset race eller etnisk oprindelse**

EMPL/6/46355

PA - PE 386.284v03-00

Rådgivende ordfører: Patrizia Toia

- Behandling af udkast til udtalelse

- Frist for ændringsforslag: **den 11.4.2007 kl. 12.00**

Indlæg: Patrizia Toia, Jean Lambert, Agnes Schierhuber, Stephen Hughes, Emine Bozkurt, Luigi Cocilovo, Ilda Figueiredo, Edit Bauer, Marie Panayotopoulos-Cassiotou og Fiona Kinsman (Kommissionen)

Ilda Figueiredo (næstformand) overtog forsædet kl. 10.35.

Mødet udsat kl. 10.40.

\* \* \*

Mødet genoptaget onsdag den 21. marts 2007 kl. 15.10 under forsæde af Jan Andersson (formand).

**11. Grøn bog: Modernisering af arbejdsretten med henblik på tackling af det 21. århundredes udfordringer**

- Høring og drøftelse med Vladimír ŠPIDLA, medlem af Kommissionen

Indlæg: M. Buschak (EUROFOUND), José Albino Silva Peneda, Jan Jerzy Kułakowski, Gabriele Stauner, Ilda Figueiredo, Elisabeth Schroedter, Georgios Toussas, Thomas Mann, Proinsias De Rossa, Pier Antonio Panzeri, Jacek Protasiewicz, Harald Ettl, Ole Christensen, Jan Andersson, Vladimír Špidla (Kommissionen), Richard Falbr, Ilda Figueiredo, Thomas Mann, Stephen Hughes, Maria Matsouka, Georgios Toussas, Philip Bushill-Matthews, Elizabeth Lynne, Alexandru Athanasiu, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, professor Wilthagen (Tilburg University) og professor Bercusson (London University).

**12. Tid og sted for næste møde**

Den 11. april 2007 kl. 15.00-18.30

Den 12. april 2007 kl. 9.00-12.30, Bruxelles

Mødet hævet kl. 17.50.

**LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/  
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU  
REGISTRŠ/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLĒTI ĪV/REGISTRU TA' ATTEENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBEČNOŠCI/  
LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Mesa/Předsednictví/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jan Andersson (1/2), Ilda Figueiredo (1/2), Thomas Mann (1/2), Pier Antonio Panzeri (1/2), Elizabeth Lynne (1/2)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexandru Athanasiu (2), Roselyne Bachelot-Narquin (2), Edit Bauer (1/2), Jean-Luc Bennahmias (1/2), Emine Bozkurt (1/2), Iles Braghetto (2), Philip Bushill-Matthews (1/2), Milan Cabrnock (1/2), Alejandro Cercas (1/2), Ole Christensen (1/2), Luigi Cocilovo (2), Jean Louis Cottigny (1/2), Proinsias De Rossa (1/2), Harald Ettl (1/2), Richard Falbr (1/2), Carlo Fatuzzo (1/2), Joel Hasse Ferreira (1/2), Roger Helmer (1), Stephen Hughes (1/2), Karin Jöns (1/2), Jan Jerzy Kulakowski (1/2), Jean Lambert (1/2), Carl Lang (1), Jan Tadeusz Masiel (2), Jiří Maštálka (1/2), Ana Mato Adrover (1/2), Maria Matsouka (1/2), Csaba Óry (1/2), Siiri Oviir (2), Marie Panayotopoulos-Cassiotou (1/2), Jacek Protasiewicz (2), Elisabeth Schroedter (1/2), José Albino Silva Peneda (1/2), Kathy Sinnott (1/2), Jean Spautz (1/2), Gabriele Stauner (1/2), Anne Van Lancker (1/2), Gabriele Zimmer (1/2)
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavadojuantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Jean Marie Beaupuy (1/2), Françoise Castex (1), Donata Gottardi (1/2), Marian Harkin (2), Monica Maria Iacob-Ridzi (1/2), Anna Ibrisagic (1), Magda Kósáné Kovács (2), Sepp Kusstatscher (1/2), Mario Mantovani (1/2), Dimitrios Papadimoulis (1/2), Agnes Schierhuber (2), Patrizia Toia (1/2), Georgios Toussas (2), Evangelia Tzampazi (1), Anja Weisgerber (2), Glenis Willmott (1)

178 (2)
Ria Oomen-Ruijten (1/2)
183 (3)
Stefan Sofianski (2)
46 (6) (Punto del orden del día/Bod pořadu jednání/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/

Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:

(1) 20.3.2007

(2) 21.3.2007

<p>Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>
<p>Vladimír Špidla (Commission), M. Buschak (EUROFOUND), Professor Wilthagen (Tilburg University), Professor Bercusson (London University)</p>

<p>Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>		
<p>Vassil Nikolov, Wolfgang Husemann, Epstratia Voursouki</p>		
<p>Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>		
<p>M. Clark, M. Teutsch, M. Guidicelli, M. Giszczak, M. Le Lostecque, Fiona Kirsman, Kristian Takac, Jérôme Vignon, M. Franco</p>		
<p>Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>		
<table border="1"> <tr> <td>EESC</td> <td>M. Nyberg</td> </tr> </table>	EESC	M. Nyberg
EESC	M. Nyberg	

<p>Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>																
<p>M. Coleman (BAFF), M. Mühle (BAVC), M. Savoini (EUROCOMMERCE), M. Foulquier (Care for Europe), M. Heinonen (Permanent Representation FIN), M. Henriksen (Permanent Representation DK), Klara Scheepers (Permanent Representation NL), M. Wallner (Permanent Representation AUT), M. Fuchs (Permanent Representation CZ), M. Cassagnau (Ministry of Finances), Wolfgang Husemann (BMAS), Timo Lehtinen, Vilma Garsalyte, Ludovic De Danne (ITS), Ralph Atkinson, Roos van der Velde, Katerini Kyrieri, Lech Bartek, M. White, M. Caballero, M. Pimpão, M. Madsen, M. McCourt, M. Flumm, Patrick Dondlinger, W. Gekiere, Y. Torres, Réka Fürtös, M. Kefala, M. Tütün-Ince, M. Bouzon, M. Wittmann, M. Loos, M. Philipp, M. Kammer, M. Lioussis</p>																
<p>Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliitisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat</p>																
<table border="1"> <tr> <td>PPE-DE</td> <td>Barbara Müller, Klaus Kellersmann, Alena Carra, Nicolas Macias</td> </tr> <tr> <td>PSE</td> <td>Peter Ruzs</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Guillaume McLaughlin</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Philine Scholze</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>René Roovers, Klaus Dräger</td> </tr> <tr> <td>IND/DEM</td> <td></td> </tr> <tr> <td>UEN</td> <td>Piotr Wisniowski</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE-DE	Barbara Müller, Klaus Kellersmann, Alena Carra, Nicolas Macias	PSE	Peter Ruzs	ALDE	Guillaume McLaughlin	Verts/ALE	Philine Scholze	GUE/NGL	René Roovers, Klaus Dräger	IND/DEM		UEN	Piotr Wisniowski	NI	
PPE-DE	Barbara Müller, Klaus Kellersmann, Alena Carra, Nicolas Macias															
PSE	Peter Ruzs															
ALDE	Guillaume McLaughlin															
Verts/ALE	Philine Scholze															
GUE/NGL	René Roovers, Klaus Dräger															
IND/DEM																
UEN	Piotr Wisniowski															
NI																

Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinet tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/Urząd preśdznika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġenerālsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Fõitkãri hivatal/Kabinet tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária geralneho tajomníka/Urząd generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ġeneraldirektorãts/Generalinis direktoratas/Fõigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Ġenerãlne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pãaosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Sven Corthout
DG IPOL	Christa Kammerhofer
DG EXPO	
DG INFO	
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Právný servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkõ/Rättstjänsten	
Guido Ricci	
Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariãts/Komiteo sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Panos Konstantopoulos, Aurel Sava, Vanessa Aulehla, Elke Ballon, Juan Carlos Pérez Navas, Helen Margaritopoulou, Elena Mainardi, Jan van der Velden	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Sandra Almeida	

- \* (P) = Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpreśdeda/Podpreśdznik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputãts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierõdnis/Pareigūnas/Tisztviselõ/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman